

## مجله مطالعات ایرانی

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال چهاردهم، شماره بیست و هشتم، پاییز و زمستان ۱۳۹۴

### نقد و بررسی برخی از ژرف‌ساخت‌های اسطوره‌ای اسفندیار\*

دکتر محمود رضایی دشت اردنه

دانشیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه شیراز

#### چکیده

اسفندیار، یکی از نبردهای ترین پهلوانان دین بهی است که در شاهنامه، چندی خوش می‌درخشید، اما دولتی مستعجل دارد. در این جستار، ضمن برشمودن کار کردهای اسفندیار در شاهنامه، مشخص شده است که کار کردهای اصلی اسفندیار، تکرار الگوهای اساطیری است و از این رو، چه بسا آنچه در شاهنامه، درباره او آمده، همه روساخت ماجرا باشد و در اصل، اسفندیار نیز بودهای اساطیری باشد که با برکت و باروری در پیوند است، بهخصوص که استیگ و یکندر، پدر او، گشتاسب و پدر بزرگ او، لهراسب را نیز با باروری و برکت بخشی در پیوند می‌داند؛ از جمله، الگوهای برجسته اساطیری در حماسه اسفندیار، یکی سیز اسفندیار با ارجاسب دیو و رهایی خواهانش از چنگ اوست که این امر، تکرار نبرد پهلوان با اژدهای خشکسالی و رهایی زن یا گاو(نماد ابرهای باران‌زا) از چنگ اژدهاست که در اسطوره‌های بارورانه بالدر، ایندرا و ورتره، ایندرا و ویشورویه، رامايانا، ضحاک و گشتاسب، مشهود است. از دیگر سو، کشته شدن اسفندیار با چوب گز، تکرار اسطوره بارورانه بالدر در اسکاندیناوی است؛ چراکه

تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۱۳۹۴/۹/۲۶

\* تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۱/۶/۲۰

mrezaei355@gmail.com

نشانی پست الکترونیک نویسنده:

## ۹۰ / نقد و بررسی برخی از ژرف‌ساخت‌های اسطوره‌ای....

او نیز با چوب درخت داروش کشته شد و این امر نمایانگر پیوند ستوار خدایان باروری با درخت، طبیعت و باروری تواند بود.

### واژه‌های کلیدی: اسطوره، شاهنامه، اسفندیار، اژدها، خشکسالی.

#### ۱. مقدمه

یکی از وجوده امتیاز شاهنامه، دربرداشتن و حفظ بسیاری از اساطیر کهن ایرانی در بطن خود است؛ اسطوره‌هایی که در گیر و دار ایرانیان با ایران، از بین رفتند و اگر شاهنامه نمی‌بود، همه به فراموشی سپرده می‌شدند. نمونه را، «تنه آنچه ابن ندیم در **الفهرست**، از ترجمه‌های پهلوی به عربی نام می‌برد، نزدیک صد کتاب و رساله است، ولی متأسفانه، نه تنها اصل پهلوی، بلکه تقریباً همه ترجمه‌های عربی و فارسی این آثار از دست رفته‌اند» (خالقی مطلق، ۱۳۸۸: ۱۰۳).

نکته اینجاست که شاهنامه در عهدی سروده شده که بشر، در چارچوب منطق و استدلال و عقلاتیت، به جهان می‌نگرد و از این رو، نمی‌تواند اسطوره‌های پیش از تاریخ را که از ذهن بی‌پیرایه نیاکان ما، تراویده و چه بسا گاه منطق‌گریز و خردساز باشد، چشم و گوش بسته، بپذیرد؛ از دیگر سو، خود اسطوره‌ها نیز، زمان و مکان دیریازی را پشت سر گذاشته‌اند و در هر منزل، مقداری از پیرایه‌های اصیل خود را وانهاده‌اند و پی بردن به اصل آن‌ها برای پسینیان، مشکل می‌نماید.

از همین روست که فردوسی یا پردازندگان خدای‌نامه‌ها و منابع شاهنامه، نه می‌توانسته‌اند به کلی از ضبط اساطیر کهن و دلاویز ایران دست بکشند و این منابع فرهنگی و پربار را به یکسو نهند و نه می‌توانسته‌اند، این اسطوره‌ها را در هیئت اصلی خود، در عصری که دیگر عمر اسطوره به سر آمده بود، ضبط کنند؛ از این رو بود که راه سومی، برگزیدند و اسطوره‌ها را به شکلی نمادین و منطق‌پذیرتر، ضبط کردند.

باری فردوسی یا پردازندگان منابع شاهنامه، آگاهانه و از سر دانایی، اساطیر کهن را جامه‌ای نو پوشاندند و به این ترتیب، هم از نابودی این اسطوره‌ها پیش‌گیری کردند و هم فرهنگ و آیین‌های دیرینه ایرانیان که در دل این اسطوره‌ها وجود داشتند، به پسینیان منتقل کردند؛ چنانکه بهمن سرکاراتی در همین راستا معتقد است:

«اسطوره‌های کهن که از دیرباز آرایش حماسی به خود گرفته و به صورت افسانه‌های پسینیان و سرودهای پهلوانی کیان و یلان در میان مردم، به‌ویژه در

ایالت‌های شرقی ایران، بر سر زبان‌ها بودند، در جریان سیر تکوینی چند هزارساله خود، که همواره توسط گوسانان و رامشگران زمانه به نوی سروده و بازگو می‌شدند، تغییر بسیار پذیرفته و دگرگون و نوآین شده‌اند. به سخن دیگر، در تبدیل تدریجی اسطوره به حمامه، اندک اندک از جلوه‌های شگفت و وهمناک و بغایه رویدادها کاسته شده و در پرداخت نوین حمامی که در مقام مقایسه با برداشت اساطیری، تا اندازه زیادی بر مبنای موازین عقلانی و تجربی استوار است، چیزها و کسان، جنبه عادی و مردمانه و این‌جهانی به خود گرفته‌اند. از سوی دیگر چنان می‌نماید که در دوران‌های متاخر، پردازندگان سنت‌های حمامی ایران، کوششی آگاهانه به کار برده‌اند تا روایات اسطوره‌ای باستانی، هرچه بیشتر آرایشی تاریخی پذیرند و با روایات تاریخی متاخر یکنواخت و هم‌طراز شوند. از این روست که حمامه ملی ایران، در تدوین نهایی اش که اکنون به دست ما رسیده است، نمای ظاهری تألفی از نوع تواریخ ایام و کارنامه شاهان دارد و آنچه اسطوره‌محض بوده، به صورت بخشی از تاریخ و پاره‌ای از آن وانمود شده است.» (سرکاراتی، ۱۳۸۵: ۷۱).

#### ۱-۱. بیان مسئله

پرسشی که در این جستار کوشش شده، پاسخی برای آن یافته شود، این است که آیا تواند بود که اسفندیار، یکی از بزرگ‌ترین یلان شاهنامه، نیز حاصل دگردیسی یک اسطوره باروری باشد و آنچه در شاهنامه، درباره او آمده، تنها روساخت ماجرا باشد؟ آیا ممکن است که با توجه به ژرف‌ساخت بارورانه کارکردهای اسفندیار در شاهنامه، او نیز چونان سیاوش، یکی از بغان باروری باشد که از دل اسطوره‌ها، به شاهنامه راه یافته باشد و در جریان خردپذیرتر شدن اسطوره‌ها، در هیئت یک شاهزاده کیانی جلوه‌گر شده باشد؟ بی‌گمان، اگر پاسخ این پرسش‌ها، منفی هم باشد و اسفندیار شخصیتی تاریخی و یکی از پهلوانان دین بھی بوده باشد، حداقل این قدر هست که برخی از بن‌مایه‌های اصیل اسطوره‌های هند و اروپایی با خویش کاری‌های اسفندیار در هم آمیخته و در شاهنامه نمایان گشته است. در ادامه این بن‌مایه‌ها را برمی‌کاویم.

#### ۱-۲. ضرورت و اهمیت پژوهش

رولان بارت، در یکی از تقسیم‌بندی‌هایش، به دونوع متن اعتقاد دارد: متن خوانا و متن نویسا. متن خوانا یا هم‌سازه، متنی است که میل به بازنمایی معنایی واحد دارد و خواننده را به یک معنای واحد رهنمون می‌شود. در این نوع متن، خواننده، منفعل است و با پیگیری اثر از آغاز تا پایان، به معنایی که مؤلف در بطن

ساختار اثر نهاده، می‌رسد. از این رو بسیاری از آثار کلاسیک، در واقع متونی خواندنی‌اند؛ اما متن نویسا یا ناسازه که از دید رولان بارت بیشتر، نویسنده‌های مدرن آن را خلق می‌کنند، متنی متکثراست؛ متنی است که زبانی بی‌پایان دارد و در آن دیگر خواننده، منفعل و صرفاً مصروف کننده نیست، بلکه خود نیز تولید کننده متن است. متن نویسا به دلیل تکثیر، هیچ تفسیر یا نقدی را که بخواهد کل متن را در بند کند، برنمی‌تابد. متن نویسا، فرآیندی بی‌پایان و متکثراست، چرا که زبان بی‌پایان و تعین‌ناپذیر است (Francis Zichy، به نقل از مکاریک، ۱۳۸۵: ۲۷۶).

چنانکه خود رولان بارت در جایی دیگر، این مرزبندی را در هم می‌شکند و یادآور می‌شود که چه بسا در آثار کلاسیک نیز متن نویسا یافت شود (بارت، ۱۹۷۷: ۱۵۶). به نظر نگارنده، شاهنامه‌ی فردوسی نیز با توجه به اینکه بر مبنای اسطوره‌ها بنیان نهاده شده و بخش اعظمی از آن زیرساختی اسطوره‌ای دارد، متنی نویسا است که در پشت ایيات به ظاهر ساده‌آن، می‌توان خیمه زد و با دیدی اساطیری به پستوهای تار و مبهم نهفته در ژرف‌ساخت هر یک از داستان‌هایش نقب زد و هر داستان را به شکلی متفاوت با روش‌ساخت داستان تفسیر کرد. از این رو، همواره در تفسیر بر روی داستان‌های شاهنامه باز است و بسیار مهم است که با دستمایه نقد اسطوره‌ای، از روش‌ساخت شاهنامه به ژرف‌ساخت برسیم و خوانشی نواز داستان‌های دلاویز این اثر بشکوه داشته باشیم. آنچه در این جستار در پی می‌آید، خوانشی نواز یکی از بزرگترین یلان شاهنامه، اسفندیار است که بالطبع با آنچه تاکنون درباره این پهلوان دین بهی گفته شده، متفاوت است.

### ۱-۳. پیشینه پژوهش

درباره اسفندیار و جایگاه او در گسترۀ حماسه ملی ایران، علاوه بر کتاب ارزنده **فرهنگ نام‌های شاهنامه**، از منصور رستگار فسایی که در آن به معنی اجمالی و ذکر کارکرایی‌های اسفندیار پرداخته شده است، مقالات قابل اعتنایی چاپ شده که در هر یک سعی شده، گره از برخی از ابهامات و فروبوستگی‌های کنش‌های این یل نامدار گشوده شود که برخی از مهم‌ترین آن‌ها به قرار زیر است: «نقد و بررسی روند تکامل شخصیت قهرمان در هفت خان رستم و اسفندیار بر اساس نظریه یونگ» از خسرو قلی‌زاده و سحر نوبخت فرد، «رویین تنان شاهنامه و ایلیاد» از رضا اشرف‌زاده و منیره خلیلی محله، «سفرهای آینی اسفندیار در شاهنامه» از نسرین شکیبی ممتاز و مریم حسینی، «طیف‌های کانونی در تراژدی

رستم و اسفندیار» از غلامعلی فلاح و لیدا آذرنو، «باور بلاگردانی در شاهنامه» از حمیدرضا خوارزمی، «عملیات روانی (جنگ نرم) در شاهنامه فردوسی با تأکید بر داستان رستم و اسفندیار» از علی محمد پشتدار و فاطمه شکردهست، «بررسی داستان رستم و اسفندیار بر مبنای دیدگاه کلود برمون» از علیرضا بنی لو و «ریخت شناسی هفت خوان اسفندیار از شاهنامه فردوسی براساس نظریه ولادیمیر پراب» از حمیدرضا فرضی و فرناز فخیمی فاریابی که در هیچ یک از مقالات یادشده با وجود طرح نکته‌هایی باریک و ژرف، به احتمال وجود ژرف‌ساخت بارورانه اسطوره‌ی اسفندیار پرداخته نشده است؛ امری که در این جستار نگارنده در پی تبیین آن است.

## ۲. نقد و بررسی

برتلس، شاهنامه را به سه بخش اساطیری، پهلوانی و تاریخی تقسیم کرد (همان: ۷۳)؛ تقسیم بندی‌ای که جامع و مانع نیست و همواره شاهنامه‌پژوهان بر سر آن اختلاف نظر دارند، چرا که به عنوان مثال در تقسیم‌بندی برتلس، مشخص نیست که بخش پهلوانی، زیرساختمی اسطوره‌ای دارد یا تاریخی. از همین روست که همواره بر سر خاستگاه اسطوره‌ای یا تاریخی پادشاهان شاهنامه، اختلاف نظر بوده است.

آنچه همه شاهنامه‌پژوهان بر آن اتفاق نظر دارند، قابل شدن به خاستگاه اسطوره‌ای شاهان پیشدادی است، اما در زمینه کیانیان، چنین هم‌سویی‌ای وجود ندارد؛ چنانکه کریستن سن و برخی از شاگردان هنینگ، کیانیان را سلسله‌ای از پادشاهان شرق ایران می‌دانند که پیش از هخامنشیان، بر شرق ایران حاکم بوده‌اند، اما هوزینگ، هرتل، هرتسفلد و لهمان هایت، معتقدند که پادشاهان کیانی از گشتناسپ به بعد زمینه‌ای تاریخی دارند؛ به این ترتیب که گشتناسپ، همان گشتناسپ، پدر داریوش و کیانیان بعدی، دیگر پادشاهان هخامنشی‌اند، امری که البته دومزیل، ویکندر و بهمن سرکاری، با دلایلی مستدل، آن را رد کرده‌اند (همان: ۹۱ تا ۷۳).

اما در این میان، شاهنامه‌پژوهانی چون ویندشمان (Vindeshman)، اشپیگل (Eshpigel)، دارمسستتر (Darmesteter)، لومل (Lomel)، ویکندر (Wikander) و دومزیل (Demozil) معتقدند که کیانیان یا حداقل برخی از شاهان این سلسله، اسطوره‌ای‌اند (همان: ۷۴)، امری که بر مذاق نگارنده نیز خوش‌تر نشسته و اساس کار در این جستار، نیز بر همین مبنای قرار داده شده است.

به نظر نگارنده، با وجود اینکه اسفندیار در اوستا، پهلوان دین بهی تلقی شده و در شاهنامه نیز در هیئت یک شاهزاده کیانی، در صدد رواج هرچه بیشتر این دین برمی‌آید و حتی برخی از شاهنامه‌پژوهان، سلسله جنبان نبرد او با رستم را، گسترش دین بهی در زابلستان تلقی کرده‌اند، این‌همه، شاید چیزی جز روساخت ماجرا نباشد و با توجه به شاخصه‌هایی که اسفندیار داراست، زمینه اسطوره‌ای داشتن او، منطقی تر می‌نماید.

با توجه به شاخصه‌ها و خویش‌کاری‌های اسفندیار در شاهنامه، چنین می‌نماید که او نیز چونان سیاوش، با باروری و برکت‌بخشی مرتبط بوده است. نخستین نکته‌ای که او را با باروری، پیوند می‌دهد، نبرد او با ارجاسپ دیو و رهایی خواهرانش از چنگ اوست. چنانکه می‌دانیم ارجاسپ دیو موفق می‌شود در غیاب اسفندیار، به ایران یورش آورد و ضمن کشتن لهراسب، خواهران اسفندیار، همای و به آفرید را برباید و در رویین‌دژ، اسیر کند؛ سپس اسفندیار با پشت سر گذاشتن هفت خان، موفق می‌شود با کشتن ارجاسپ، خواهران خود را رهایی بخشد (فردوسی، ۱۳۷۶: ۲۱۶ تا ۱۶۶).

اینکه بوده‌ای اساطیری، در هیئت یک شاهزاده در شاهنامه پدیدار شود، امری بسیار رایج است؛ چنانکه پیشدادیان که همه شاهنامه‌پژوهان در اسطوره‌ای بودنشان، تردیدی ندارند، همه در هیئت یک پادشاه، در شاهنامه پدیدار گشته‌اند و حتی در میان کیانیان نیز، سیاوش که یک خدای باروری کهن ایران است و رویش گیاه از خون او، ریشه در اصل اسطوره‌ی او دارد، در هیئت یک شاهزاده به حماسه ملی ایران راه یافته است. (رضایی دشت ارزنه، ۱۳۹۱: ۱ تا ۸۲)، (همان، ۱۳۸۹: ۱۵۹ تا ۱۳۳) و از این رو، چندان بعيد نمی‌نماید که اسفندیار نیز، چونان شاهان پیشدادی و ضحاک و افراصیاب و سیاوش در اصل، بوده‌ای اساطیری بوده باشد که در طی خردپذیرتر شدن شاهنامه، دگردیسی یافته و در هیئت یک شاهزاده در حماسه ملی ایران نمایان شده باشد؛ چنانکه بهمن سرکاراتی در همین راستا معتقد است:

«در اسطوره، هیولا یا اژدهایی اهریمنی بر زمین چیره می‌شود. چیرگی و سروری این دیو یا اژدها، سبب ویرانی و سترونی می‌گردد تا اینکه ایزدی، این مظهر پلیدی را می‌کشد و زمین را بارور می‌کند. این اسطوره در اثر جابه‌جایی ادبی دگرگون می‌شود و به شکلی درمی‌آید که اندکی بیشتر قابل انطباق با موازین منطقی و تجربی است. در داستان حماسی، دیو یا اژدها، جای خود را به

پادشاهی بیگانه می‌دهد که بیدادگر است و ستم فراوان می‌کند و در فرجام به دست پهلوان و پادشاه دیگری کشته می‌شود» (سرکاراتی، ۱۳۸۵: ۲۱۶).

به نظر نگارنده، نبرد اسفندیار با ارجاسپ و رهایی خواهانش نیز محتملاً تکرار کهن‌الگوی نبرد پهلوان با اژدها و سپس رهاندن گاوها یا زن‌های در بند اوست که این امر نیز خود تجسس انسانی یافته نبرد خشکسالی با ترسالی است؛ به این ترتیب که اژدها نماد خشکسالی بوده که زن یا گاو را که نماد ابرهای باران-زاست، در بند می‌کند و مانع ریزش باران می‌شود. سپس پهلوانی با کشن اژدها، زن‌ها یا گاوها را رها می‌کند و به این ترتیب، بار دیگر باران و طراوت و سرسبزی به طبیعت بر می‌گردد، چنانکه «ویدنگرون» در همین راستا معتقد است:

«تصور این است که اژدهایی بر جهان حکمرانی می‌کند و خشکسالی همه جا را گرفته است. قهرمانی مقدس پدید می‌آید و دژ را می‌گیرد یا اژدها خود را در حصار می‌گیرد. پیروزی بر اژدها باعث رهایی آبهایی می‌شود که اژدها در دژ فروگرفته بود و زنانی که اژدها در دژ و در بند داشت، به دست قهرمان می‌افتد. باران آغاز به باریدن و زمین را حاصلخیز می‌کند و خدای جوان به ازدواج با زنان آزاد شده می‌پردازد» (ویدن‌گرن، ۱۳۷۷: ۷۵).

بهمن سرکاراتی نیز نبرد پهلوان با اژدها را کهن‌الگویی اساطیری می‌داند که ژرف‌ساخت آن، آزادی آب‌ها و به تع آن، افزون‌شدن باروری و برکت است:

«رویارویی پهلوان و اژدها یک زمینه اساطیری جهانی است، نوعی نمودگار و انموج ذهنی است. پندارنگارهای است دیرین که در ژرفای تاریک نفس آدمی زاده می‌شود، می‌میرد، تا دوباره زنده شود و چون بت عیار به شکل دیگر درآید. گونه اساطیری اژدهاکشی محتوای دینی و آینی دارد و اغلب با رویدادهای کیهانی و معتقدات مربوط به آفرینش و رستاخیز مرتبط است. مطابق این گونه از اسطوره، ایزدی پیروزگر که چهری خورشیدین یا سرشی آذرین دارد، با دیوی اهریمنی که مارپیکر و اژدهامنش است و بازدارنده آب‌ها، می‌ستیزد و در اثر چیرگی بر او، آب‌ها رها می‌شود و دام و دهشمن اهورایی به آشتی و رامش می‌رسد» (سرکاراتی، ۱۳۸۵: ۲۳۷ و ۲۳۸).

جالب است الگویی که ویدن‌گرن و سرکاراتی، از آن سخن راندند، درست با الگوی اسفندیار، هم‌ساز است؛ به این ترتیب که اسفندیار نیز با ارجاسپ اژدهاوش، از در نبرد درآمد و با شکست او، همای و به‌آفرید راهایی بخشید و سپس با همای ازدواج کرد.

اینکه ارجاسپ، چون افراسیاب یا ضحاک، تجسم انسانی یک اژدهای خشکسالی باشد، هیچ بعید نمی‌نماید؛ به‌ویژه که در شاهنامه، صراحتاً از او به اژدها، یاد شده است:

بدو گفت گشتاسپ کای زورمند تو شادانی و خواهانست به بند  
 «...پـذیرفتم از کردگـار بلـند کـه گـر تو بـه توران شـوی بـی گـزند  
 به مـردی شـوی در دـم اـژـدـهـا کـنـی خـواهـرـان رـاز تـرـکـان رـهـا»  
 سـپـارـم تو رـاتـاج شـاهـنـشـهـی هـمان گـنجـبـی رـنجـ و تـختـ مـهـی  
 (فردوسي، ۱۳۷۶: ۶/۱۶۴)

اما چنانکه گفته شد، خویشکاری اسفندیار در رویارویی با ارجاسپ، الگویی جهانی و یا حداقل هند و اروپایی است و تنها منحصر به اسفندیار نیست:

«مطابق یک افسانه بسیار کهن که سابقه هند و اروپایی دارد و به صورت‌های گوناگون، در افسانه‌های هیتی‌ها و اساطیر هند باستان و یونان و ایران بازمانده است، در اثر چیرگی موجودی که تجسمی از اهریمن و پلیدی است و گاه به صورت مار و اژدر و گاه به هیئت غول یا هیولاًی تصور شده است، زمین و هستی سترون و یاوه می‌شود. دژیاری و قحط و خشک‌سالی، بر جهان غلبه می‌کند تا سرانجام ایزدی که مظهر فیروزگری و توان و مردانگی است، غول یا اژدها را در نبردی تن به تن که در حفره‌ای یا غاری یا کاخی نهانی صورت می‌گیرد، می‌کشد و آب‌ها را که به طور رمزی و نمادی، به صورت بانوی جوان یا گله‌گاوهای شیرده، تصور کرده‌اند، آزاد می‌کند و زمین و هستی را دوباره باروری و طراوت می‌بخشد» (سرکاراتی، ۱۳۸۵: ۲۲۱).

الگوی رویارویی با یک اژدها و رهایی گاو یا زن در حبس او را علاوه بر اسطوره اسفندیار، در اسطوره‌های ضحاک، ایندرا، رامايانا و گشتاسپ نیز می‌توان شاهد بود که در زیر به اختصار به آن‌ها اشاره می‌شود.

اژدهاک در اوستا یک اژدهای سه سره پوزه‌شش چشم است که در پی نابودی جهان بر می‌آید و به تدریج با تحول نامش، شکل عربی ضحاک را به خود می‌گیرد: «ضـحاـک رـا اـژـدـهـا مـیـ گـفـتـهـانـد و نـوـشـتـهـانـد بهـ بـاـبـلـ پـرـورـشـ یـافـتـهـ و جـادـوـیـ آـمـوـخـتـهـ. روـیـ خـودـ رـاـبـهـ صـورـتـ اـژـدـهـاـ بـرـ پـدرـ نـمـودـ. اوـ رـاـ اـژـدـهـاـ مـیـ خـوـانـدـهـانـدـ. پـسـ عـربـانـ اـژـدـهـاـقـ خـوـانـدـنـدـ وـ ضـحاـکـ شـدـ» (کریستان سن، ۱۳۵۵: ۲۹).

در واقع اسطوره ضحاک به شکلی که در شاهنامه فردوسی ارائه گشته، در اوستا نمود ندارد. ضحاک در اوستا قربانی‌های زیادی را بر درگاه اناهیتا پیشکش

می کند تا اناهیتا او را در نابود کردن هفت اقلیم یاری دهد، اما اناهیتا دست رد بر سینه او می زند. (آبان یشت، بند ۲۹ و ۳۰ و ۳۱). بعد از اینکه اژدھاک از درگاه اناهیتا مأیوس بر می گردد، فریدون عزم جزم می کند که با پیشکش کردن قربانی به درگاه اناهیتا، حمایت او را در شکست دادن اژدھاک به دست آورد و اناهیتا خواسته او را بر آورده می کند (همان، بند ۳۳ و ۳۴). فریدون در اوستا موفق می شود اژدھاک را از بین بیرد و شهربنواز و ارنواز را که نماد ابرهای باران زا هستند، از چنگ اژدهای خشکسالی برهاند.

اژدھاک، طی تحولاتی در هیئت ضحاک در شاهنامه ظهور می یابد و ضحاک با دو مار رسته بر دوشش، عملاً همان اژدھاک اوستایی است. تقریباً روایت شاهنامه در ژرف ساخت با روایت اوستا یکی است؛ به این ترتیب که اژدهایی (ضحاک) بر ایران شهر حکومت می کند و سایه کریه او کل کشور را در ماتمی جگرسوز فرو برد، پس فریدون علیه این اژدها به پا می خیزد و با از میان بردن او و آزاد کردن زن های اسیر در چنگال اژدها، برکت و فراوانی را به ایران شهر بر می گرداند:

«فریدون به جنگ ضحاک می رود، ضحاک را اسیر می کند و دخترها یا خواهرهای جمشید را که بسیار زیبا هستند و قابلیت باروری ابدی دارند و ضحاک آنها را زندانی کرده، آزاد می کند و با آنها ازدواج می کند. خلاصه زن باران آور است، خواهرهای جمشید اولاً هزار سال با جمشید بودند و بعد ضحاک هم می آید، هزار سال هم ضحاک حکومت می کند و اینها زن ضحاکند، بعد فریدون بچه سال و جوان که تازه از هند آمده می رود و این زنها را آزاد می کند و با آنها ازدواج می کند. مسئله پیر نشدن زن های بارور شونده و درواقع باران آور است که مظهر حیاتند.» (بهار، ۱۳۸۴: ۳۱).

در اسطوره هندی ایندرا نیز شاهد تکرار این الگو هستیم. بر جسته ترین خویشکاری ایندرا نبرد او با ورتره ها (Vritras)، دیوهای خشک سالی و دیگر همتایان او و آزاد کردن گاو های اسیر در دست آنها می باشد که در بیشتر ۲۵۰ سرودی که در ستایش اوست، به این موضوع اشاره شده و این امر نشان دهنده اهمیت این خویشکاری اوست. به برخی از موارد نبرد ایندرا با ورتره ها در ریگ ۶۱ اشاره می شود:

«... او گاومیشان و گاو های وحشی را در گاو خانه هایشان می یابد. وقتی که دانایان او را به سوی بهره برداری قوی رهبری می کنند... بدین سان ایندرا خداوند

حقیقی گنج است و با کشتن ورتره، به بشر آزادی بخشید» (جلالی نایینی، ۱۳۷۲، سرود ۱۶۳، بند ۱۰ تا ۱۱).

«ای ایندرا، ای قهرمان، تو آب‌های عظیم را که اهی (Ahi) پیش از این در بند کرده بود، آزاد ساخته‌ای و آنها را پخش نموده‌ای... ای ایندرا ای قهرمان، تو با دلیری خویش، اهی با عظمت را که در غاری مخفی شده بود و در پنهانی به سر می‌برد و آب‌هایی که منزلگاهش بود، او را پوشیده بودند و در آسمان (فضا) مانع از ریزش باران بود، از میان بردی... ما صاعقه را که در دست‌های تو می‌درخشد، می‌ستاییم و ما اسب‌ها را که علامت آفتاب (ایندرای) است جشن می‌گیریم» (همان، سرود ۲۷، بند ۲۷ تا ۲۸).

«آنکه در چهل‌مین پاییز شمبه (sambara) را که در میان کوهستان، زندگی می‌کرد، پیدا نمود و اژدها را که قدرت خویش را آشکار می‌ساخت و دیوی که در آن بود، بکشت، ای مردم او ایندراست. آن که با هفت مهار آن گاو نر، آن قادر هفت سیلا بزرگ را آزاد ساخت تا به میل خویش روان گردند، آنکه چون آسمان می‌گذشت و به رعد مسلط بود، روہینه (Rauhina) را پاره پاره ساخت، ای مردم او ایندراست. آنکه اژدها را بکشت و هفت رودخانه را آزاد ساخت و گاوان را از غاز بالا یرون آورد، ای مردم او ایندراست» (همان، سرود ۱۰۶، بند ۱۲ تا ۱۳).

چنانکه مشاهده شد ایندرا در همه موارد یاد شده، ورترها را از میان برد و گاوها یا آب‌های محبوس در چنگال آنها را آزاد کرد و بدین ترتیب نقش برجسته او در باروری کاملاً آشکار می‌شود. در موارد یاد شده، این نکته لازم به یادآوری است که گاو نماد ابرهای باران‌زا یا آب است و در مثال‌های ذکر شده نیز این امر به روشنی مشهود است؛ چراکه در برخی از موارد، ایندرا آب‌ها را در برخی موارد گاوها را آزاد می‌کند و در واقع گویا گاو و ابرهای باران‌زا (یا آب) به طریق این همانی یکی تصور شده‌اند:

«ورتره اشاره بدان اهریمن و اژدهای هراس‌انگیزی است که آب‌های زمین را یکجا نوشیده و در شکم خود محبوس کرده بود، به‌طوری که قحطی و خشکسالی جهان را فراگرفت. ورتره را می‌توان به تعبیر دیگر اهریمن خشکسالی و قحطی دانست و ایندرا را خدای توانایی پنداشت که آب‌ها را به زمین برمی‌گرداند و رودهای آسمانی را از نواحیا می‌کند و به زندگی خاکی، هستی و طراوت می‌بخشد. این داستان را می‌توان به عنایین مختلف تفسیر کرد، ولی آنچه از این

شاهکار ایندرا ما را دستگیر می شود، بی گمان صفت حاصلخیزی اوست»(شایگان، ۱/۱۳۵۶: ۶۴ تا ۶۶).

در هر حال چنان که گذشت، ایندرا، ورتره(vartra)، دیو بزرگ خشکسالی را می کشد و به همین دلیل به لقب ورثرغنه(verethraghnā) به معنای کشنده ورتره معروف می شود. مهم ترین لقب دیو ورتره، اهی است که معادل سنسکریت اڑی به معنای مار و اژدهاست، یعنی همان جزو اول نام اڑی دهاک. اگر فریدون، ارنواز و شهرناز را از چنگ ضحاک نجات می دهد و انتقام گاو جدش را از او می گیرد، ایندرا نیز گاوهايی که ورتره، دیو خشکسالی در بند کرده است، آزاد می کند، که به این ترتیب هم فریدون و هم ایندرا رهایی بخستن آب های حبس شده در چنگال دیو خشکسالی اند:

«...اهی در کوهی دور دست ساکن است و گاوهاي شیرده را دزدیده و ایندرا، خدای جنگاور هر سال به این کوهستانها می رود، اهی را می کشد و این گاوهاي شیرده را آزاد می کند. گاوهاي شیرده در اینجا نماد ابرهای باران آور هستند. در واقع ایندرا این گاوهاي ماده را که در کوهها هستند و این ابرهای باران- زارا آزاد می کند تا بیارند. گاهی از این گاوهاي ماده به عنوان زنانی که دزدیده شده اند، صحبت است که ایندرا می رود و زنها را آزاد می کند...»(بهار، ۳۱۱: ۱۳۸۴).

از دیگر سو یکی از مهم ترین دشمنانی که ایندرا از پای در می آورد، اژدهایی موسوم به ویشه روپه(Višvarupa) است که ایندرا با شکست او گاوهاي شیرده را آزاد می کند (جلالی نایینی، ۱۳۷۲، سرود ۲۷، بند ۱۹). جالب است ویشه روپه نیز چونان ضحاک، اژدهایی سه سر و سه پوزه و شش چشم است و مهرداد بهار شکست ویشه روپه را صراحتاً معادل اسطوره ضحاک تلقی کرده است:

«... شخصیت شاهنامه ای ضحاک و پدرش مرداس، با شخصیت اژدهایی به نام ویشوروپه و پدرش توشت(Tvashtar) در ادبیات و دایی هماهنگی دارد و یکی است. توستر خدایی صنعتگر، برکت بخشندۀ و یاری دهنده است، ولی فرزند او، ویشه روپه اژدهایی با سه سر و شش چشم بود که اسبان و گاوهاي بسیار داشت و سرانجام به دست ایزدی به نام تریته کشته شد و گاوهايیش را از او ربودند. در شاهنامه نیز مرداس، پدر ضحاک، مردی رمهدار و نازنین بود که سلطنت می کرد و خدا را می پرسید، ولی فرزند وی ضحاک، ماردوش شد که برابر اژدهاک سه سر و شش چشم اوستایی است. جالب توجه، لقب بیوراسب

ضحاک است؛ بیوراسب به معنای دارنده ده هزار اسب، خود ویشو روپه را که اسب‌های زیادی داشت، به خاطر می‌آورد. به احتمال بسیار گاوهای شیرده ویشوروپه نیز همان همسران ضحاک ماردوش اند که به دست فریدون می‌افتد. زیرا در ودaha، گاوهای شیرده وزنان هر دو نماد ابرهای باران آورند. درواقع ابرهای باران آوری که ضحاک زندانی کرده بود، فریدون آزاد کرد. آن خدای ودایی نیز که ویشو روپه را می‌کشد، برابر فریدون اوستایی است»(بهار، ۱۳۷۴: ۸۸و۸۷).

الگوی هند و اروپایی دیگری که یادآور خویشکاری اسفندیار در رویارویی با ارجاسپ و رهایی خواهرانش از چنگ اوست، اسطوره رامایانا است. در این اسطوره نیز چونان اسطوره اسفندیار، روانا، دیو هولناکی که کل زمین را تهدید به نابودی کرده است، سیتا، همسر رامایانا را می‌ذدد و رامایانا با شجاعت تمام از در چنگ با او درمی‌آید و موفق به آزادی سیتا می‌شود، چنانکه یاکوبی(Jacobi)، درباره ژرف‌ساخت بارورانه این اسطوره معتقد است:

«رامایانا معنی تمثیلی دارد و متنگی بر علم الاساطیر ودایی است. سیتا در ریگ ودا به معنی شیار آمده و چون مربوط به زمین و کشت و زراعت است، پس باید سیتا را الهه حاصلخیزی پنداشت؛ مضافاً اینکه در رامایانا صفت حاصلخیزی سیتا به وضوح مشهود است. موقعی که پدر سیتا زمین را شخم می‌زد، سیتا به وجود آمد و هنگام مرگ نیز، سیتا به آغوش الهه مادر که مظهرش همان خاک و زمین است، بازمی‌گردد. راما به نظر یاکوبی در اصل همان ایندرا، خدای سلحشور ودایی بوده است و سلطان اهربیمنان، روانا، همان اژدها و دیو خشکسالی و قحطی است که در دیگ ودا به ورتره معروف بود. نبرد راما با روانا معادل همان نبردی است که ایندرا با ورترا کرد و به موجب آن، او را کشنده ورترا نام نهادند»(شایگان، ۱۳۵۶: ۲۴۸).

امری که اسفندیار را هرچه بیشتر با باروری و برکت بخشی پیوند می‌دهد، این است که پدر او گشتاسب نیز، الگوی نبرد با اژدها و رهایی زن یا گاو را از چنگ اژدها انجام داده است. گشتاسب، چون پدرش بر تخت سلطنت نشست، خواهان تاج و تخت پدر شد، اما لهراسب درخواست او را رد کرد. گشتاسب به همراه سیصد سوار، ایران را ترک کرد و رهسپار هند شد. لهراسب، زریر را در پی او فرستاد، اما گشتاسب شرط بازگشت خود را بازبسته به تاج و تخت ایران داشت. به هر ترتیب بود گشتاسب برگشت، اما چنین می‌بنداشت که پدرش با

کاووسیان بیشتر بر سر مهر است و از این رو دوباره ایران را ترک کرد، اما این بار رهسپار روم شد.

در روم با کتایون، دختر قیصر روم ازدواج کرد، اما قیصر روم، او و کتایون را از دربار راند و از روی خشم، اعلام کرد که دخت دوم خود را به کسی خواهد داد که گرگ دهشتناک بیشه فاسقون را بکشد. میرین، خواستگار دخت دوم به گشتابپ متول می شود و گشتابپ این گرگ دهشتناک را از بین می برد؛ گرگی که بنا بر عقیده جلال خالقی مطلق، فقط نام گرگ را دارد، اما اوصاف او همه دال بر این است که گرگ یاد شده درواقع یک اژدهاست:

یکی گرگ بیند به کردار نیل	تن اژدها دارد و زور پیل
سر و دارد و نیستر چون گراز	نیارد شدن پیل پیشش فراز
بر آن بیشه برنگذرد نره شیر	نه پیل و نه خون ریز مرد دلیر
دو دندان او چون دو دندان پیل	دو چشم طبرخون و چرمش چونیل
سر و هاش چون آبنوسی فرسپ	چو خشم آورد بگذرد از دو اسپ
همی اژدها خوانم این رانه گرگ	تو گرگی مدان از هیونی بزرگ

(فردوسي، ۲۶: ۱۳۷۶)

سومین خواستگار دختر پادشاه روم، اهرن است که قیصر عهد می کند در صورتی دختش را به او خواهد داد که بتواند اژدهای خوفناک کوه سقیلا را از بین بیرد. اهرن نیز به گشتابپ متول شده، گشتابپ این اژدها را نیز می کشد. جلال خالقی مطلق معتقد است که:

«صورت کهن‌تر این روایت چنین بوده که پهلوانی اژدهایی را کشته و سه دختر را که از حبس اژدها نجات داده بود، به زنی گرفه بود، ولی سپس در تطور افسانه، یک پهلوان به سه پهلوان تبدیل شده است که دو تای آنها عملأ جز نامی بیش نیستند و یک اژدها نیز تبدیل به دو اژدها شده است که نام یکی از آنها برای تنوع داستان گرگ شده است» (خالقی مطلق، ۱۳۷۲: ۳۳۵ و ۳۳۶).

اگر گفته خالقی مطلق را پذیریم که نگارنده نیز بر همین عقیده است، گشتابپ نیز چون اسفندیار، ایندرا، فریدون و راما اژدهایی که دختران را حبس کرده، کشته و با رهایی دختران از چنگال او، ترسالی و طراوت را دیگر بار به طبیعت باز گردانده است.

نکته قابل توجه دیگر در خصوص اسفندیار، این است که اژدهاکشی او منحصر به نبرد با ارجاسب نیست، بلکه در خان سوم نیز، اژدهایی را از بین می برد؛

اژدهایی که به جز اساطیر چین، در گستره اساطیر دیگر ملل، نماد خشک‌سالی است:

«پهلوان با اژدهایی نبرد می‌کند، ایندره با وتره که اژدهای بازدارنده آب‌هاست، می‌جنگد و گاوها را آزاد می‌کند. تیستر، ایزد باران ایرانی با اپوش که دیو خشکی است، می‌جنگد و ابرها را به آسمان می‌برد. فریدون با اژدهای سه سر (ضحاک) نبرد می‌کند و خواهران جمشید را رها می‌سازد. گرشاسب با اژدها می‌جنگد و آبها را آزاد می‌کند. رستم با اژدهایی و با دیو سپید که بنابه توصیف شاهنامه، سیاه است، نبرد می‌کند و کاووس را رها می‌سازد. تداوم نبردهای رستم و شکست مداوم افراسیاب از رستم و بازگشتن او به نبرد، دقیقاً تکرار اسطوره نبرد ایندره و وتره است. گشتاسب با اژدهایی در روم می‌جنگد، اسفندیار با اژدهایی و با ارجاسب می‌جنگد و خواهرانش را که در بندهند، آزاد می‌سازد. اردشیر با کرم هفت‌تاد که اژدهایی است می‌جنگد و از آن پس شاه مسلم ایران شهر می‌گردد» (بهار، ۱۳۷۴: ۳۸).

دیگر نکته‌ای که سرشت بارورانه اسفندیار را نمایان می‌کند، این است که پدر او، گشتاسب و پدر بزرگ او، لهراسب نیز با باروری و برکت‌بخشی در پیوندند و این امر بیش از پیش، ژرف‌ساخت بارورانه اسفندیار را در شاهنامه آشکار می‌کند.

دومزیل (Demosil) معتقد بود که اساطیر هند و اروپایی، گزارش تمثیلی ایدئولوژی و جهان‌بینی هند و اروپاییان است که بر اساس سه رکن اساسی جامعه: اقتدار دینی، نیروی نظامی و قدرت تولید اقتصادی بنیان نهاده شده است. از دید دومزیل، ویژگی بارز جوامع هند و اروپایی، تقسیم آن به سه طبقه موبدان، ارتشتاران و کشاورزان بوده است و مذهب و جهان‌بینی هند و اروپاییان، بر اساس این تقسیم‌بندی سه جانبه بنیان نهاده شده است. (سرکاراتی، ۱۳۸۵: ۸۶).

دومزیل این طبقات سه گانه را حتی در میان امشاسب‌پندان نیز صادق می‌دانست؛ به این ترتیب که از دید او، اردبیهشت و بهمن، نماینده موبد-شاهی، شهریور، نماینده نقش ارتشتاری و خرداد و مرداد و اسفندارمذ، نماینده نقش باروری و برکت هستند (همان: ۸۶).

استیگ و یکندر نظام طبقاتی سه گانه جوامع هند و اروپایی را در میان پادشاهان شاهنامه نیز ساری و جاری می‌داند؛ به این ترتیب که پیشدادیان را نماینده طبقه موبد-شاهی، شاهان نخستین کیانی، از کیقباد تا گشتاسب را تجسم

حماسی ارتشاران و شاهان آخر کیانی، بهویژه لهراسپ و گشتاپ را تجسس حmasi طبقه کشاورز می داند (همان: ۸۷).

ویکندر، معتقد بود که در میان شاهان کیانی، لهراسپ و گشتاپ، ارتباطی مستقیم با باروری و برگت دارند و نماینده طبقه و استریوشان یا کشاورزانند. از جمله دلایلی که ویکندر، برای نظریه خود، ارائه می کند، یکی اینکه در اوستا، بین کوی های نخستین و لهراسپ و گشتاپ، پیوندی نیست و هیچ جا، نام این دو پادشاه، با هشت کوی دیگر مقابله نیست؛ از دیگر سو، در شاهنامه نیز لهراسپ، از نزاد کیانیان نیست و همین امر زمینه ساز مخالفت زال و دیگر بزرگان ایران با پادشاهی او می شود. از طرف دیگر، دوره نخستین کیانیان، از کیقاد تا کیخسرو، همه جنگ و خونریزی است، در حالی که در دوره لهراسپ و گشتاپ، به طور نسبی، آشتب و صلح برقرار است و رویدادها، جنبه غیر طبیعی و خارق العادة خود را از دست داده اند و از این رو، این فضا، منعکس کننده ایدئولوژی طبقه واستریوشان و کشاورزان تواند بود.

از طرف دیگر، آتشکده مشهور آذربزین مهر که ویژه کشاورزان است، بهوسیله لهراسپ و گشتاپ بنیان نهاده می شود و این امر نیز ارتباط آینی کشاورزان و لهراسپ و گشتاپ را نمایان تر می کند؛ از دیگرسو، در مذاهب هند و اروپایی، ایزدان وابسته به طبقه کشاورزان که با باروری و برگت بخشی در ارتباطند، اغلب بلکه همیشه به صورت دو ایزد همزاد مجسم شده اند که همواره با ستوران، بهویژه اسپ، سر و کار دارند و معمولاً از این دو ایزد، یکی سرشتی رام و آشتب جوی و غیر فعال دارد و دیگری، فعال و پرتحرک و کارا است. جالب است لهراسپ و گشتاپ نیز هم زادانی هستند که یکی از آنها (لهراسپ)، بی-تحرک و غیر فعال است و در دوره پادشاهی اش، اتفاق خاصی رخ نمی دهد و از طرف دیگر، در میان پادشاهان باستان، تنها نام لهراسپ و گشتاپ، با اسپ، ترکیب شده است.

از دیگر سو، در اساطیر هند و اروپایی در کنار دو ایزد همزاد نماینده نقش باروری، زن-ایزدی وجود دارد که خود، الهه باروری و فراوانی است، چنانکه در آین و دایی، دو ایزد اشونین ها، با بخ بانوان مختلف، بهویژه سرسوتی پیوند دارند و در آین مزدیسنا نیز چنانکه دومزیل عنوان کرده، خرد و مرداد، همراه با سپنبارمذ که گونه زرده است اناهیتاست، با هم تجسس نقش باروری و طبقه واستریوشان و کشاورزان را بر عهده دارند. حال جالب است که گشتاپ نیز با کتایون که نام دیگر شن، ناهید است و یادآور اناهیتا تواند بود، در پیوند است. از

این رو با توجه به شواهد یادشده، ویکندر معتقد است که تصویر کیانیان واپسین در شاهنامه، از لهراسپ تا همای، بیش از آنکه نمایانگر پیشینه تاریخی آنان باشد، تجسم نقش باروری و حاصلخیزی و فراوانی آن‌هاست (همان: ۹۰ و ۸۹).

دیگر نکته‌ای که اسفندیار را با باروری پیوند می‌دهد، نحوه کشته شدن اوست. چنانکه در شاهنامه مشهود است، سیمرغ رستم را راهنمایی می‌کند که تیری از چوب گز بجاید و آن را بر چشم اسفندیار نشانه رود:

بدو گفت شاخی گزین راست تر	سرش برترین و تنش کاست تر
بدان گز بود هوش اسفندیار	تواین چوب را خوارمایه مدار
بر آتش مر این چوب را راست کن	نگه کن یکی نفر پیکان کهن
بنه پر و پیکان بر او بر نشان	نمودم تو را از گزندش نشان
به زه کن کمان را و این چوب گز	بدين گونه پرورده در آب رز
ابر چشم او راست کن هر دو دست	چنانچون بود مردم گزپرست

(فردوسی، ۱۳۷۶: ۲۹۸ و ۲۹۹)

شگفت است که بالدر، خدای باروری اساطیر اسکاندیناوی نیز، مانند اسفندیار با شاخه درختی کشته می‌شود. بالدر، پسر ادین و فریگ، از محبوب‌ترین خدایان اروپای شمالی بود. او خواب می‌بیند که مرده و به نیفلهایم، دنیای مردگان، رفته و هل، خدای دنیای مردگان، او را در آغوش گرفته است. خدایان از این خواب به وحشت افتادند و تصمیم گرفتند به هر شیوه شده، جلو مرگ بالدر را بگیرند. فریگ، مادر بالدر، این وظیفه سنگین را بر عهده گرفت و به همه نقاط دنیا سفر کرد و همه چیز را قسم داد که به بالدر آسیبی نرساند.

چون خدایان دانستند که بالدر این‌می‌یافته و رویین تن شده است، در پی آن برآمدند که آسیب‌ناپذیری و رویین‌تنی او را بیازمایند. از این ره، انواع تیر و سنگ و سلاح‌های فلزی را به سوی بالدر، پرتاب می‌کردند. لوکی دیوسرشت، با دیدن این ماجرا، شعله رشکش برافروخته شد و در هیئت زنی سالخورده، به دیدار فریگ رفت. لوکی، به فریگ گفت که آیا می‌دانی که همه خدایان، جشنی برپا کرده‌اند و هریک، تیری را به سوی بالدر پرتاب می‌کند؟ آیا نمی‌ترسد که ناگهان بالدر کشته شود؟

فریگ گفت که هیچ هراسی ندارد، چرا که همه چیز را سوگند داده است که به بالدر آسیبی نرساند. لوکی گفت آیا واقعاً همه چیز را سوگند داده است؟ فریگ گفت فقط یک بوته کوچک داروش را سوگند نداده‌ام، چون کوچک‌تر از آن بود که بتواند به بالدر آسیبی برساند.

لوکی، فریگ را ترک کرد و با خوشحالی به طرف بوته داروش رفت و شاخه‌ای از آن را برید و چونان تیری، تیز کرد و خود را به جشن خدایان رساند. لوکی به همه‌جا نگاه کرد تا اینکه هودر، برادر نایسای بالدر را دید که در جایی دور از خدایان ایستاده است. لوکی به هودر گفت که تو چرا در جشن خدایان شرکت نمی‌کنی؟ هودر گفت من نمی‌دانم که بالدر کجا ایستاده است، وانگهی چزی برای پرتاب کردن ندارم. لوکی گفت: من می‌توانم تیری را به تو بدهم و کمک کنم که تو هم در جشن شرکت کنی و تیر را به طرف بالدر پرتاب کنی.

هودر خیلی خوشحال شد و تیر بوته داروش را از لوکی گرفت و به طرف بالدر پرتاب کرد. تیر در قلب بالدر فرو رفت و بالدر بر زمین افتاد و مرد. خدایان با چشمانی اشکبار، لوکی را در حال فرار دیدند و فهمیدند که او در این جنایت دخیل بوده است (روزنبرگ، ۱۳۷۹: ۴۲۱-۴۳۰).

چنانکه مشاهده شد، بالدر، خدای باروری اسکاندیناوی نیز، رویین تنی چون اسفندیار بود که با شاخه درختی، کشته شد و نخستین کسی که به این همسانی اشاره کرد، جیمز فریزر، اسطوره‌پژوه معروف بود (فریزر، ۱۳۸۴: ۷۲۷). نکته درخور تأمل این است که، اسفندیار، تنها از ناحیه چشم‌ها آسیب‌پذیر نبود، چراکه اگر این گونه بود، نیازی به شاخه درخت گز نبود و با هر پیکانی مرگ او امکان‌پذیر می‌شد:

«نقطه ضعف اسفندیار تنها چشمانش نیست، چه اگر این گونه بود، با هر پیکانی مرگ او مقدر بود. مرگ او نه فقط به علت چشمانش، که در چوب گز نهفته است که دقیقاً یادآور بن‌مایه شاخه میستل(داروش) در داستان بالدر است و شاید این دو نیز دست کم از این حیث دارای بن‌مایه‌ای مشترک، نزد اقوام هند و اروپایی بوده‌اند. هم شاخه گز نزد زرتشیان، به خصوص در مراسم خاکسپاری، دارای ارزش آینی است و هم میستل(داروش)، به خصوص آن‌ها که بر بلوط می‌رویند در نزد مردم اروپا» (محتریان، ۱۳۸۹: ۹۴).

جالب است در طومارهای نقائی و روایات شفاهی نیز به پیوند ستوار اسفندیار با درخت گز اشاره شده است؛ چنانکه در روایات شفاهی حسین‌آباد ناظم ملایر نیز درباره طلسمن شدن اسفندیار با چوب درخت گز به‌وسیله زرتشت، چنین آمده است که روزی اسفندیار پس از رسیدن به سن بلوغ، با پدرش گشتاسپ در باغ سلطنتی قدم می‌زد. ناگاه درخت سرو کهنسالی شکافت و پیر مردی سورانی از میان آن پدیدار گشت و خود را زرتشت معرفی کرد. گشتاسپ از او معجزه‌ای درخواست می‌کند تا پیغمبریش بر او ثابت شود. زرتشت

دستور می‌دهد که اسفندیار را به حمام ببرند و از او می‌خواهد که موقع ریختن آب بر سرش، چشم‌هاش را بنبند. بعد در حالی که اورادی را زمزمه می‌کرد، بر سر اسفندیار آب می‌ریزد، اما اسفندیار چشم‌هاش را می‌بندد و آب در چشمان او نمی‌رود. زرتشت بسیار ناراحت می‌شود و برای اینکه از راه چشم آسیی به اسفندیار نرسد، چشم‌های او را با یک چوب دوشاخه درخت گز جنگل‌های دوردست، طلس می‌کند (انجوی شیرازی، ۱۳۵۳: ۷).

آنچه در اسطوره اسفندیار و بالدر، تأمل برانگیز است، کشته شدن هردوی آن‌ها با یک شاخه درخت است؛ چرا که این امر، نمایانگر پیوند ستوار آن‌ها با درخت و طبیعت و باروری است. در خدای باروری بودن بالدر، تردیدی نیست، اما درباره اسفندیار نمی‌توان با قطعیت، اظهار نظر کرد. آیا تواند بود که اسفندیار نیز یکی از خدایان کهن باروری بوده باشد که ارتباط او با درخت و گیاه و باروری، به شکل کشته شدنش با یک شاخه درخت، نمودار شده باشد؟ فریزر درباره اسطوره بالدر معتقد است: «قصه‌ی فرجام غم انگیز بالدر گویی متن یک نمایش مقدس را فراهم ساخته است که سال به سال، به صورت آینی خیالی و تصویری برای برانگیختن نورافشانی خورشید، رشد درختان و باروری محصول و مصون داشتن انسان و حیوان از دسایس شوم و منحوس جن و پری و جادوگران و ساحران، اجرا می‌شده است» (فریزر، ۱۳۸۴: ۷۶۶).

نکته شایان توجه این است که خدایان باروری و برکت‌بخشی، همه به نوعی با درخت و گیاه و طبیعت، در پیوند بدهاند و این امر سرشت بارورانه آن‌ها را هرچه بیشتر نمایان می‌سازد، چنانکه میرچا الیاده در همین راستا معتقد است:

«خدایان معروف به خدایان نباتات، غالباً به شکل درخت تصویر شده‌اند. آتیس و کاج بن، ازیریس و درخت سدر وغیره. نزد یونانیان، آرتیمس گاه به صورت درخت ظاهر می‌شود، چنانکه در بوایی (Boiai) مورد به نام آرتیمس، مورد پرستش بود. تجلی دیونیزوس در نباتات معروف است و گاه دیونیزوس، شجر متحجر نامیده می‌شد. همچنین باید بلوط غیب‌آموز و مقدس زئوس در دودن (Dodone)، خرزهره آپولون در دلف و درخت زیتون وحشی هراکلس در المپی وغیره را یادآور شویم» (الیاده، ۱۳۷۲: ۲۷۰ و ۲۷۱).

از همین روست که خدایان باروری، هر یک به شکلی، ارتباط خود را با درخت و گیاه و طبیعت حفظ کرده‌اند، چنانکه سیاوش، خدای باروری ایران، از خونش بر سیاوشان می‌روید:

چنین گفت سالار توران‌سپاه که ایدر کشیدش به یک سوز راه

کنیدش به خنجر سراز تن جدا  
باید که خون سیاوش زمین نبود نروید گیا بر زمین  
...به ساعت گیاهی برآمد زخون بدانجا که آن تشت کردش نگون  
گیارا دهم من کنونت نشان که خوانی همی خون اسیاوشان  
(فردوسی، ۳/۱۳۷۶: ۱۴۶ تا ۱۵۳)

آدونیس، خدای باروری فریجیه و آسیای صغیر نیز با گیاه و طبیعت، پیوندی آشکار دارد؛ به این ترتیب که مادر آدونیس، (میرا یا اسمیرنا)، در هیئت درخت مورد یا مرمرکی جلوه گر شد؛ از دیگر سو، زایش آدونیس نیز از دل همین دو درخت، میسر گردید؛ به این ترتیب که با شکافته شدن پوسته درخت، آدونیس، زاده شد و نکته آخر اینکه با کشته شدن آدونیس، از خونش، شقایق نعمانی روید (گریمال، ۱۲۸۱: ۱۱۷). (فریزر، ۱۳۸۴: ۳۶۴).

اوزیریس، خدای باروری مصر نیز با درخت در ارتباط است؛ چنانکه صندوق حاوی جسد او را ته درخت گزی در خود جای داد؛ سپس در پی افسون ایزیس، اوزیریس بار دیگر در تنه درخت، زنده می‌شود و از ایزیس کام می‌گیرد و نطفه هوروس را در رحم ایزیس جای می‌دهد و دیگر بار می‌میرد و به دنیا مردگان رخت بر می‌بندد که ارتباط اوزیریس با درخت گز نیز می‌تواند بسیار معنادار تلقی شود و نشان از سرشت بارورانه او داشته باشد، چنانکه ورونيکا ایونس، در همین راستا معتقد است، اینکه درخت گزی تن مردۀ اوزیریس را در خود جای داد و زان پس به درختی تناور تبدیل گشت، نمادی از قدرت و توان بارورانه اوزیریس است (ایونس، ۱۳۷۵: ۲۰۹).

آتیس، خدای باروری فریجیه و یونان و روم نیز پیوندی ستوار او طبیعت نباتی دارد، چنانکه در روایتی که فریزر، از او ارائه کرده، هم، مادر باکره آتیس، نانا، با گذاشتن بادامی میان سینه‌هایش، آتیس را باردار می‌شود و هم، بعد از کشته شدن خود آتیس، از خونش درخت کاج می‌روید (فریزر، ۱۳۸۴: ۳۹۷). در روایت پوزانیاس نیز، از آلت بریده شده آگدیس‌تیس، درخت بادامی می‌روید و مادر آتیس با خوردن بادامی از این درخت، او را باردار می‌شود. در روایت پرون نیز، از آلت بریده شده آگدیس‌تیس، درخت اناری می‌روید و مادر آتیس با خوردن میوه‌ای از این درخت، آتیس را باردار می‌شود. (پرون، ۱۳۸۱: ۱۶۷).

چنانکه آشکار است، هسته بنیادین همه این روایت‌ها، قائل شدن به منشأ گیاهی زایش آتیس است؛ یعنی چنانکه به عنوان نمونه، مادر آدونیس نیز در هیئت

درختی پدیدار شد و آدونیس را باردار گشت و سپس آدونیس از دل درخت زاده شد، آتیس نیز هم خاستگاهش با گیاه و درخت پیوند می‌یابد و هم، پس از مرگش از خونش درخت می‌روید.

حال با توجه به موارد یاد شده، شاید بتوان چنین استنباط کرد که کشته شدن اسفندیار و بالدر با یک شاخه درخت نیز، چه بسانمایانگر پیوند پررنگ آن‌ها با درخت و گیاه و باروری باشد؛ اما پرسش اینجاست که اگر اسفندیار و بالدر، تجسم انسانی گیاه و درخت هستند، پس چرا با ضربه یک شاخه درخت کشته می‌شوند؟ آیا این امر تناقض برانگیز نیست؟

جیمز فریزر این تناقض را پاسخ گفته است. او در همین راستا معتقد است که: «این نگرش که زندگی بالدر به گیاه داروشن وابسته است، کاملاً با شیوه‌های بدوى تفکر، هماهنگی دارد. شاید به نظر آید که اگر زندگی وی، به آن گیاه بسته بود، در عین حال با ضربت همان گیاه کشته می‌شده است؛ اما وقتی تصوّر می‌رود که زندگی کسی در چیزی تجسم یافته و زندگیش، بسته به وجود آن است و نابودی آن، موجب نابودی خودش می‌گردد، آن چیز را می‌توان به طور مساوی، زندگی یا مرگ او دانست و نامید. از این رو اگر مرگ کسی، در چیزی نهفته است، کاملاً طبیعی است که با ضربت همان نیز کشته شود» (فریزر، ۱۳۸۴: ۸۰۱).

پس همچنانکه، بالدر، خدای باروری اسکاندیناوی و دیگر خدایان باروری، با گیاه و درخت در ارتباط بودند، چه بسا کشته شدن اسفندیار با شاخه درخت گز نیز، ریشه در سرش بارورانه او داشته باشد، به ویژه که اسفندیار، علاوه بر الگوی بالدر، دو الگوی دیگر اساطیر باروری، یعنی مبارزه با اژدها در خوان سوم و رویارویی با ارجاسب و رهایی خواهرانش را نیز در اسطوره خود حفظ کرده است؛ دو الگویی که نمایانگر رویارویی ترسالی و خشکسالی است و در اساطیر باروری، الگویی شناخته شده و معهود است. از این رو، حتی اگر روزی ثابت شود که اسفندیار، زمینه‌ای کاملاً تاریخی دارد و یکی از پهلوانان دین بهی بوده، باز آنقدر هست که بتوان گفت در گذر زمان، موبدان زدشتی، الگوهای ریشه‌دار و مردم‌پسند اسطوره‌های باروری را با شخصیت اسفندیار درآمیخته‌اند تا این یل سترگ، هرچه پرهیمنه‌تر و بشکوه‌تر جلوه گر شود.

### ۳. نتیجه‌گیری

از آنجا که شاهنامه، در دورانی سروده شده که انسان، منطقی‌تر و بخردتر می‌اندیشیده، بسیاری از اساطیر کهن، شکل اصلی خود را وانهاده و در قالبی

نمادین و خردپذیرتر، به حماسه ملی ایران راه یافته است. یکی از این دگر دیسی-های اسطوره را می‌توان در شخصیت اسفندیار یافت. او اگرچه در شاهنامه، در هیئت یک شاهزاده کیانی جلوه می‌نماید، اما الگوهای اساطیری کهنه در خویش کاری‌ها ایش دیده می‌شود که نشان از بوده‌ای اساطیری دارد تا شخصیتی تاریخی؛ به این ترتیب که از یک سو، لهراسب و گشتاسب، پدر بزرگ و پدر اسفندیار، بنا بر عقیده ویکندر، بوده‌ای اساطیری‌اند که با باروری و برگت‌بخشی در پیوند هستند؛ از سوی دیگر، نبرد اسفندیار با ارجاسب‌دیو و رهای خواهانش از چنگ او، تکرار الگوی رویارویی پهلوان با اژدهای خشکسالی و رهای گاوها یا زن‌ها (ابرهای باران‌زا) است که الگویی آشنا و متکرر در اسطوره‌های باروری است و می‌توان این الگو را در اسطوره‌های بارورانه ضحاک، ایندرا و ورتره، ایندرا و ویشور و پهله، رامايانا و گشتاسب، نظاره‌گر بود. از دیگر سو، نبرد اسفندیار با اژدها در خوان سوم نیز، کهن الگویی اساطیری است که نمایانگر نبرد ترسالی با خشکسالی است. از طرف دیگر، کشته شدن اسفندیار با شاخه درخت گزنیز، ارتباط او را با درخت و طبیعت بیشتر نمایان می‌سازد و این الگو را نیز می‌توان در اسطوره خدای باروری اسکاندیناوی، بالدر، مشاهده کرد؛ بنابراین با توجه به موارد یاد شده، می‌توان چنین استنباط کرد که یا اسفندیار نیز چون سیاوش، یکی از بغان باروری بوده که در پی خردپذیرتر شدن شاهنامه، در هیئت یک شاهزاده به حماسه ملی راه یافته است و یا حتی اگر شخصیتی تاریخی و پهلوان دین بهی هم بوده باشد، در گذر زمان، موبدان زردشتی، بسیاری از کارکردهای اسطوره‌ای را با شخصیت او درآمیخته‌اند تا اسفندیار، هرچه شکوه‌مندتر و بغانه‌تر جلوه نماید.

### کتابنامه

۱. اشرف زاده، رضا و منیژه خلیلی. (۱۳۹۱). «رویین تنان شاهنامه و ایلیاد». مجله زبان و ادبیات فارسی. شماره ۱۲۹. صص ۱۵۰ تا ۱۵۰.
۲. الیاده، میرچا. (۱۳۷۲). رساله در تاریخ ادیان. ترجمه جلال ستاری. تهران: سروش.
۳. انجوی شیرازی، سید ابوالقاسم. (۱۳۵۳). مردم و شاهنامه. تهران: امیرکبیر.
۴. ایونس، ورونيکا. (۱۳۷۵). اساطیر مصر. ترجمه باجلان فخری. تهران: اساطیر.
۵. بهار، مهرداد. (۱۳۷۴). جستاری چند در فرهنگ ایران. تهران: فکر روز.
۶. \_\_\_\_\_\_. (۱۳۸۴). از اسطوره تا تاریخ. تهران: چشم.
۷. \_\_\_\_\_\_. (۱۳۷۶). پژوهشی در اساطیر ایران. تهران: آگاه.

۸. پشتدار علی محمد؛ فاطمه شکر دست. (۱۳۹۲). «**عملیات روانی** (= جنگ نرم) در شاهنامه فردوسی با تأکید بر داستان رستم و اسفندیار». مجله مطالعات داستانی. سال اول. شماره ۴. صص ۳۴ تا ۲۳.
۹. پورداوود، ابراهیم. (۱۳۷۷). **یشت‌ها**. تهران: اساطیر.
۱۰. جلالی نایینی، سید محمد رضا. (۱۳۷۲). **تحقیق و ترجمه و مقدمه گزیده سرودهای ریگ و دا**. تهران: نقره.
۱۱. خالقی مطلق، جلال. (۱۳۷۲). **گل رنج‌های کهن** (برگزیده مقالات درباره شاهنامه). به کوشش علی دهباشی. تهران: مرکز.
۱۲. خوارزمی حمید رضا. (۱۳۹۲). «**باور بلاگردانی در شاهنامه**». دو فصلنامه فرهنگ و ادبیات عامه. سال اول. شماره ۲. پاییز و زمستان صص ۱ تا ۲۴.
۱۳. رضایی دشت ارژنه، محمود. (۱۳۹۱). **سیاوشان** (بازتاب ایزدان باروری در گستره اساطیر جهان). اهواز: انتشارات دانشگاه شهید چمران اهواز.
۱۴. ———. (۱۳۸۹). «**بررسی تحلیلی تطبیقی سیاوش و دموزی**». مجله مطالعات ایرانی. سال نهم. شماره ۱۸: ۱۳۳ تا ۱۵۹.
۱۵. روزنبرگ، دونا. (۱۳۷۹). **اساطیر جهان: داستان‌ها و حماسه‌ها**. ترجمه عبدالحسین شریفیان. تهران: اساطیر.
۱۶. سرکاراتی، بهمن. (۱۳۸۵). **سایه‌های شکار شده**. تهران: طهوری.
۱۷. شایگان، داریوش. (۱۳۵۶). **ادیان و مکتب‌های فلسفی هند**. تهران: امیر کبیر.
۱۸. شکیبی ممتاز نسرین؛ مريم حسینی. (۱۳۹۱). «**سفرهای آینی اسفندیار در شاهنامه**». مجله زبان و ادبیات فارسی. شماره ۷۵. صص ۴۷ تا ۷۶.
۱۹. فردوسی، ابوالقاسم. (۱۳۷۶). **شاهنامه**. به کوشش سعید حمیدیان. بر اساس چاپ مسکو. تهران: قطره.
۲۰. فرضی، حمید رضا؛ فرناز فخیمی فاریابی. (۱۳۹۲). «**ریخت‌شناسی هفت خوان اسفندیار از شاهنامه فردوسی براساس نظریه ولادیمیر پراپ**». فصلنامه زیبایی‌شناسی ادبی. سال پنجم. شماره ۱۵. صص ۷ تا ۲۹.
۲۱. فریزر، جیمز جرج. (۱۳۸۴). **شاخه زرین** (پژوهشی در جادو و دین). ترجمه کاظم فیروزمند. تهران: آگاه.
۲۲. فلاح، غلامعلی؛ لیدا، آذرنو. (۱۳۹۲). «**طیف‌های کانونی در تراژدی رستم و اسفندیار**». مجله زبان و ادبیات فارسی. شماره ۷۵. صص ۴۷ تا ۷۶.

۲۳. قلیزاده، خسرو؛ سحر نوبخت فرد. (۱۳۹۳). «نقد و بررسی روند تکامل شخصیت قهرمان در هفت خان رستم و اسفندیار بر اساس نظریه یونگ». مجله زبان و ادبیات فارسی. شماره ۷۷. صص ۲۳۹ تا ۲۷۳.
۲۴. کریستن سن، آرتور (۱۳۵۵). *آفرینش زیانکار در روایات ایرانی*. ترجمه احمد طباطبایی. تبریز: شفق.
۲۵. گریمال، پیر. (۱۳۷۰). *اسطوره‌های بابل و ایران*. ترجمه علی ایرج آبادی. تهران: اطلاعات.
۲۶. مختاریان، بهار. (۱۳۸۹). درآمدی بر ساختار اسطوره‌ای شاهنامه. تهران: آگه.
۲۷. مکاریک، ایرنا ریما. (۱۳۸۵). *دانشنامه نظریه‌های ادبی معاصر*. ترجمه مهران مهاجر و محمد نبوی. تهران: آگه.
۲۸. ویدن گرن، گسو. (۱۳۷۷). *دین‌های ایران*. ترجمه منوچهر فرهنگ. تهران: آگاهان ایده.
۲۹. نبی لو علیرضا. (۱۳۹۱). «بررسی داستان رستم و اسفندیار بر مبنای دیدگاه کلود برمون». مجله متن‌شناسی ادب فارسی. سال چهارم. شماره ۴. صص ۳۳ تا ۵۲.
30. Barthes, Roland. (1977). *Image – Music –Text*. (Selected and Trans). Stephen Heat. New York: Hill and Wang.